



**HAIBIKE** ALLMTN NDURO FULLSEVEN FULLNINE HARDSEVEN HARDNINE TREKKING ALLTRAIL ADVENTR FS ADVENTR

**OFFICES DE TOURISME ET SOCIÉTÉS DE REMONTÉES**  
TOURIST OFFICES AND LIFT COMPANIES

**Abondance**  
https://ete.abondance-tourisme.com  
☎ +33 (0)4 50 73 00 16  
📠 +33 (0)4 50 73 02 90

**Avoriaz 1800** www.avoriaz.com  
☎ +33 (0)4 50 74 02 15  
📠 +33 (0)4 50 74 02 11

**Châtel** www.chatel.com  
☎ +33 (0)4 50 73 34 24  
📠 +33 (0)4 50 73 22 44

**La Chapelle d'Abondance**  
https://ete.lachapelledabondance-tourisme.com  
☎ +33 (0)4 50 73 50 16  
📠 +33 (0)4 50 73 51 41

**Les Gets** www.lesgets.com  
☎ +33 (0)4 50 75 80 99  
📠 +33 (0)4 50 74 74 74

**Montriond** www.valleedalps.com  
☎ +33 (0)4 50 74 02 15  
📠 +33 (0)4 50 79 12 81

**Morzine-Avoriaz** www.morzine-avoriaz.com  
☎ +33 (0)4 50 79 00 38  
📠 +33 (0)4 50 74 72 72

**Saint Jean d'Aulps** www.valleedalps.com  
☎ +33 (0)4 50 79 61 24  
📠 +33 (0)4 50 79 65 09

**Champéry** www.regiondentsdumidi.ch  
☎ +41 (0)24 479 02 00  
📠 +41 (0)24 479 05 50

**Morgins** www.regiondentsdumidi.ch  
☎ +41 (0)24 476 80 00  
📠 +41 (0)24 477 23 61

**Torgon** www.torgon.ch  
☎ +41 (0)24 481 29 42  
📠 +41 (0)24 481 31 31

**Val-d'Illicz** Les Crosets - Champoussin  
www.regiondentsdumidi.ch  
☎ +41 (0)24 479 02 00  
📠 +41 (0)24 477 20 77

*De la France vers la Suisse : 0041 + 9 chiffres sans le 0 /  
De la Suisse vers la France : 0033 + 9 chiffres sans le 0*

**LÉGENDE**  
LEGEND

- PISTE VERTE TRÈS FACILE GREEN - SLOPE, VERY EASY
- PISTE BLEUE FACILE BLUE SLOPE, EASY
- PISTE ROUGE DIFFICILE RED SLOPE, DIFFICULT
- PISTE NOIRE TRÈS DIFFICILE BLACK SLOPE, VERY DIFFICULT
- OUTILS ET MÉCANIQUE DE VÉLO / VTT EN LIBRE SERVICE SELF-SERVICE BIKE MECHANICS TOOLS
- ENDURO TOUR PORTES DU SOLEIL (80 KM)
- VARIANTE
- BALISAGE ENDURO TOUR DES PORTES DU SOLEIL (80 KM) MARKING OF PORTES DU SOLEIL TOUR
- FRONTIÈRE / BORDER
- REMONTÉE MÉCANIQUE / LIFT
- NAVETTE - BUS / SHUTTLE
- TRAIN

# Portes du Soleil

**OUVERTURE DU DOMAINE**  
PORTES DU SOLEIL: AREA OPENS

**25 JUIN au 5 SEPT. 2021**  
FROM 25<sup>TH</sup> JUNE TO 5<sup>TH</sup> SEPTEMBER

**5 BIKEPARKS**  
**12 STATIONS**  
RELIÉS ENTRE FRANCE ET SUISSE  
12 LINKED VILLAGE-RESORTS IN FRANCE AND SWITZERLAND

**600km**  
DE PISTES BALISÉES  
600KM OF TRACKS

**1 SEUL FORAIFT** 1 UNIQUE LIFT-PASS

Certaines stations proposent une période d'ouverture plus importante de début juin à octobre.  
Some resorts are open from the beginning of June to the beginning of October.

**PLAY HAS NO LIMITS™**  
"Le jeu n'a pas de limites"



**TARIFS DES REMONTÉES MÉCANIQUES**  
PRICES

	Adulte		Enfant		Jeune/Senior		
	€	CHF	€	CHF	€	CHF	
5h	Caisse	24	28	18	21	22	25
	Web	23	26	17	20	21	23
1j	Caisse	30,50	35	23	26	27	32
	Web	29	32	22	24	26	29
2j	Caisse	49	56	37	42	44	50
	Web	46	51	35	38	41	46
3j	Caisse	67	77	50	58	60	69
	Web	64	70	48	53	58	63
4j	Caisse	85	98	64	74	77	88
	Web	81	90	61	68	73	81
5j	Caisse	104	119	78	89	94	107
	Web	99	109	74	82	89	98
6j	Caisse	122	140	92	105	110	126
	Web	116	128	87	96	104	115
6j NC	Caisse	126	139	95	104	113	125
	Web	137	158	103	119	123	142
7j	Caisse	131	144	98	108	118	130
	Web	151	173	113	130	136	156
8j	Caisse	144	158	108	119	130	142
	Web	165	189	124	142	149	170
9j	Caisse	174	200	131	150	157	180
	Web	165	182	124	137	149	164
10j	Caisse	183	210	137	158	165	189
	Web	174	192	131	144	157	173
12j	Caisse	192	221	144	166	173	199
	Web	183	202	137	152	165	182
13j	Caisse	198	228	149	171	178	205
	Web	189	208	142	156	170	187
Saison	Caisse	310	340	233	255	279	306
	Web	295	325	221	244	266	293

Adulte : 20 à 64 ans - Enfant : 5 à 15 ans  
Jeune : 16 à 19 ans - Senior : Des 65 ans

**Portes du Soleil**

CARTE / MAP  
**VTT / BIKEPARK**  
MTB MAP  
**PORTES DU SOLEIL**

**MULTI PASS**

Retrouvez la météo, les infos secours et les ouvertures des remontées mécaniques en temps réel.

**Portes du Soleil**

**App Portes du Soleil Summer**

Retrouvez la météo, les infos secours et les ouvertures des remontées mécaniques en temps réel.

**OUVERTURES DES REMONTÉES MÉCANIQUES**  
LIFT OPENINGS

**LES GETS :**  
1 TS EXPRESS DES CHAVANNES  
2 TS NAUCHETS EXPRESS  
3 TC MONT CHÉRY

**CHAMPÉRY**  
4 TP CROIX DE CULET

**LES CROSETS**  
5 TS CROSETS 8  
6 TS MOSSETTES

**MORGINS**  
7 TS FOILLEUSE

**MORZINE - AVORIAZ :**  
8 TC PLENEY  
9 TP NYON

**SAINT JEAN D'AULPS**  
10 TC Grande Têrche

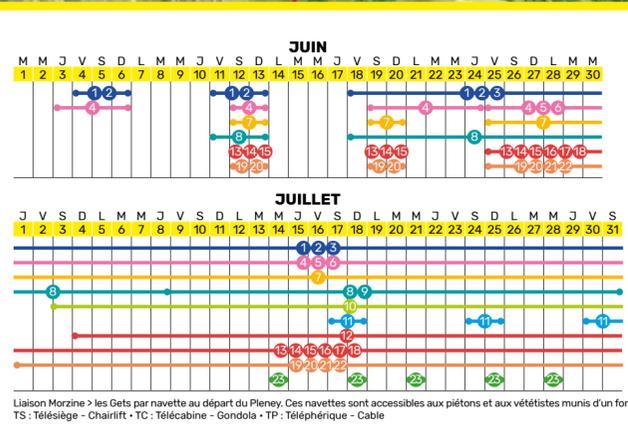
**TORGON**  
11 TS TRONCHEY

**AVORIAZ :**  
12 TP PRODAINS  
13 TC SUPER MORZINE  
14 TS ZORE  
15 TS SERRAUSAIX  
16 TS MOSSETTES  
17 TS CHAUX FLEURIE  
18 TS LINDARETS

**CHÂTEL :**  
19 TS PIERRE LONGUE  
20 TS ROCHASSONS  
21 TC SUPER CHÂTEL  
22 TS MORCLAN

**LA CHAPELLE D'ABONDANCE :**  
23 TC Panthiaz

**MAI**  
27 28 29 30 31



**NEW** Faites un tour sur la nouvelle **BOULIQUE EN LIGNE** des Portes du Soleil !

Check out our new online store!

**INFORMATION PATOU**

Certains chemins traversent des pâturages. Les chiens de protection gardent leur troupeau. **GARDEZ VOS DISTANCES.**

Occasionally trails travel through pastures. When entering a pasture, respect the animals. Guardian dogs watch the herd. **KEEP YOUR DISTANCE.**

**SECOURS**  
RESCUE SERVICES

EN CAS D'URGENCE, COMPOSEZ LE **112** DEPUIS LA FRANCE 🇫🇷

**144** DEPUIS LA SUISSE 🇨🇭

In case of emergency, call **\*112** from France and **144** from Switzerland.

**UCI MOUNTAIN BIKE WORLD CUP FRANCE**

**02.03.04 JUILLET 2021**

**COUPE DU MONDE MOUNTAIN BIKE UCI MERCEDES-BENZ XCO ET DHI**

www.worldcuplesgets.com

**Les Gets**  
Portes du Soleil

WATCH ON YouTube

#MBWORLD CUP #WORLD CUP LESGETS



# TOUR MOUNTAIN BIKE

## DES PORTES DU SOLEIL

Au départ d'une des douze stations franco-suisse du domaine des Portes du Soleil, parcourez les villages autrement : des Gets à Morzine en passant par Champéry, Châtel et le lac de Montriond... le dépaysement est total.

Roulez à la découverte des chalets d'alpage centenaires, d'une faune et d'une flore exceptionnelles, des cascades enchantées, face aux majestueuses Dents du Midi !

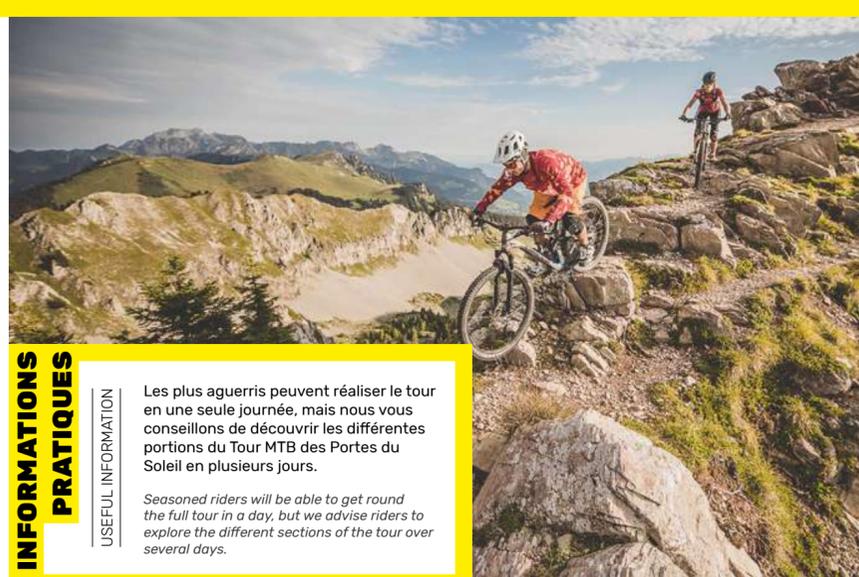
Une dizaine de remontées mécaniques, situées tout au long du parcours et équipées pour le transport des VTT, permettent de franchir les montées les plus difficiles et de vous propulser vers **6 000m de dénivelé négatif** et quelques **1 000m de dénivelé positif** qui donnent le caractère enduro à ce tour.

Ce tour est réalisable du 4 juillet au 1<sup>er</sup> septembre, avec un forfait Portes du Soleil donnant accès à l'ensemble des remontées mécaniques du domaine des Portes du Soleil.

Departing from one of the 12 resorts in the Franco-Swiss area of the Portes du Soleil, journey through the different village-resorts of this international territory. From Les Gets to Morzine, passing through Champéry, Châtel and Lake Montriond...

The tour offers incredible fresh views around every corner... Throughout the ride discover centuries old Alpine chalets, exceptional flora and fauna, enchanting waterfalls and the majestic peaks of the Dents du Midi. A dozen chairlifts and gondolas, equipped with bike carriers, are dotted throughout the route. They help riders avoid the toughest climbs, putting the emphasis on going downhill: 6 000m of total descent and just 1 000m of climbing.

The tour is open from 4<sup>th</sup> July to 1<sup>st</sup> September and can be done by anyone with a Portes du Soleil lift pass. This pass provides access to all lifts in the Portes du Soleil.



### INFORMATIONS PRATIQUES

USEFUL INFORMATION

Les plus aguerris peuvent réaliser le tour en une seule journée, mais nous vous conseillons de découvrir les différentes portions du Tour MTB des Portes du Soleil en plusieurs jours.

Seasoned riders will be able to get round the full tour in a day, but we advise riders to explore the different sections of the tour over several days.

### TOUR ENDURO

Portes du Soleil Mountain bike tour is around

# 80KM

Pour réaliser le tour suivez les indications. Follow the signs throughout the route.



Balissage du Tour des Portes du Soleil. Marking of Portes du Soleil tour.



### AMÉNAGEMENTS

MTB FACILITIES



#### VALLÉE D'AULPS

4 PARCOURS CROSS-COUNTRY TRAILS 4 XC TRAILS

- Char des quais sur La Côte d'Arbroz
- Parcours de hameaux en villages
- Graydon par la télécabine
- Parcours des bords de Dranse > Morzine > Saint Jean d'Aulps. Riverside Dranse MTB trail.

www.valleedaulps.com



#### LES GETS

- 13 pistes de Descente (DHI).
- 1 piste de Freeride.
- 5 pistes d'Enduro/Rando.
- 5 pistes de VTT électrique.
- 1 Jump Park de 3 ha avec passerelles, sauts, passages en forêt, modules en bois.
- 1 mini Jump Park.
- 1 piste de 4-Cross.
- 1 piste de Dual Slalom.
- 2 Pump Tracks.
- 1 Kid Zone.

www.lesgets.com/vtt



#### MORZINE-AVORIAZ

SECTEUR MORZINE / PLÉNEY

- 6 PISTES à profil descendant
- 6 DH tracks (2 noires, 1 rouge, 3 bleues).
- 1 KID ZONE (passerelles et modules)

SECTEUR SUPER-MORZINE / AVORIAZ (Zore)

- 12 PISTES de descente secteur Zore (1 noire, 3 rouges, 4 bleues, 4 vertes)
- 12 DH tracks.

www.morzine-avoriaz.com



#### TORGON

- 1 PUMP TRACK route de la Jorette.
- 9 PARCOURS EBIKE LAPIERRE eBike Park.

www.torgon.ch

### LE GUIDE

VTOPO PORTES DU SOLEIL VTOPO PORTES DU SOLEIL GUIDE BOOK

56 CIRCUITS CARTOGRAPHIÉS, décrits et illustrés dans le domaine des Portes du Soleil. 56 MAPPED CIRCUITS around the Portes du Soleil, all well described and illustrated.

EN VENTE AUPRÈS DES OFFICES DE TOURISME ET MAISONS DE PRESSE ON SALE IN TOURIST OFFICES AND NEWS AGENTS.

### BIKEPARK



#### RÉGION DENTS DU MIDI

11 PISTES dont :

- 5 DH à Morgins.
- 4 DH aux Crossets.
- 2 DH à Champéry, dont 1 DH World Cup.

Liaisons enduro entre Champéry- Les Crossets- Morgins-Champoussin.

www.bikepark.ch



#### AVORIAZ 1800

12 pistes de descente secteur Zore (1 noire, 3 rouges, 4 bleues, 4 vertes). 12 DH TRAILS (1 black, 3 red, 4 blue, 4 green).

6 pistes de descente dans la forêt des Lindarets. 6 DH TRIALS trails in the Lindarets Forest.

1 PUMP TRACK tout en bois. PUMP TRACK all wooden.

www.avoriaz.com



#### CHÂTEL

19 TRACES VTT à profil descendant. 19 trails.

ZONES SHORE

- 1 ESPACE Slopestyle.
- 1 KIDS'SHORE avec passerelles, step up, step down...

1 PUMPTRACK Boucle d'environ 80m de long avec choix de trajectoire multiple. A 80 meters long track with different lan.

1 ZONE BMX

www.chatel.com

17<sup>ÈME</sup> ÉDITION

**COMPLÈT**

# PASS' PORTES DU SOLEIL MTB

25.26.27 JUIN 2021



### INFORMATIONS PRATIQUES

USEFUL INFORMATION

#### VOS SOUVENIRS DES PORTES DU SOLEIL

Des accessoires exclusifs à l'effigie des Portes du Soleil et adaptés à la pratique du VTT sont en vente aux caisses des RM et dans les Offices de Tourisme.

#### YOUR PORTES DU SOLEIL MEMENTOS

Exclusive accessories from the Portes du Soleil, designed for MTB and on sale at mountain lift ticket offices and in tourist offices.



### LE VTT ÉLECTRIQUE

## LE COUP DE POUCE POUR ATTEINDRE LES SOMMETS

E-MTB - A LITTLE EXTRA HELP TO REACH YOUR PEAK!

**39 CIRCUITS 550 KM** de sentiers balisés. of signposted routes.

**CARTES VTT ÉLECTRIQUES** gratuites disponibles. Free E-MTB maps available.

**27 POINTS DE RECHARGE BOSCH** à votre disposition sur le domaine. Bosch recharging stations throughout the bike area.

**APPLICATION DÉDIÉE** pour toujours avoir les parcours dans sa poche. A special app to keep in your pocket.

**Nouveau** : 3 points de recharge à assistance solaire.

### INFORMATIONS

auprès des Offices de Tourisme des Portes du Soleil et sur [www.portesdusoleil.com](http://www.portesdusoleil.com)

More details from all Portes du Soleil tourist offices and online

**BOSCH** PARTENAIRE DU RÉSEAU E-BIKE

### LE VTT ÉLECTRIQUE